

[Texte]

Ottawa. Mr. Culpeper has written extensively on the whole question of adjustment policies, specifically with regard to Africa. The second is Professor John Loxley, of the University of Manitoba, who is the editor of a study, *Death or Disorder*. The third is a person who was recommended to me from the Bank of Nova Scotia, Mr. David Hilton, one of the witnesses who appeared before the Senate Committee on Canada and the International Financial Institutions. Mr. Hilton is the general manager for international, corporate, and government banking from the Bank of Nova Scotia. I would like an opportunity to have those three witnesses before the committee.

The Chairman: May I make a suggestion for tomorrow? If you were to accept the witness from the North-South Institute, he is from Ottawa, so maybe he would be willing to come tomorrow. You are here. You will not be here, you said, next week.

Mr. Manly: I will be here from Wednesday on next week. I will not be here on Tuesday.

Le président: Monsieur Vincent, si vous êtes d'accord, est-ce qu'on pourrait recevoir un, deux ou trois témoins demain? Je ne vois pas pourquoi il y aurait une liste limitée. Mme Nicholson m'a dit qu'il lui suffirait d'entendre le ministre. Vous n'êtes pas tenus d'entendre des témoins. On essaie de faire une entente à l'amiable. S'il faut commencer à voter, on ne s'en sortira jamais. Cependant, on pourrait convoquer demain ce monsieur de l'Institut Nord-Sud qui est d'Ottawa. Il est là, et demain on sera là. Le ministre pourrait nous parler pendant une demi-heure, et on pourrait le convoquer pour 12h00 demain.

• 1550

M. Vincent: Monsieur le président, je dois vous avouer que je serais bien heureux d'entendre le ministre et le monsieur de l'Institut Nord-Sud. Je pense qu'avec ces deux personnes, on ferait le tour du débat. Je n'ai rien contre les deux autres sommités que mon collègue a nommées, mais je pense que faire venir quelqu'un du Manitoba pour un dossier comme celui des accords de Bretton Woods. . . Je pense que ces deux témoins-là nous suffiront.

Le président: Il y a la question des dépenses.

I have a reputation of being very Scrooge-like with expenses, and we have a panel of chairmen who try to reduce. But if members agree, there is a provision for that up to a certain amount. Some do not want anybody. My colleague, Madam Nicholson, says she will be happy with the minister. You want three. He is ready for the minister. We all agree at least on the minister. I do not want to speak for madam, but she would not mind if you have the North-South Institute. Would you at least see eye to eye on that? Yes? We could do it tomorrow, even if the minister does not come tomorrow.

[Traduction]

Ottawa. M. Culpeper est l'auteur de nombreux documents sur la question des politiques d'ajustement, particulièrement en ce qui concerne l'Afrique. Le second est le professeur John Loxley, de l'Université du Manitoba, qui est le rédacteur en chef d'une étude intitulée *Death or Disorder*. Le nom du troisième témoin m'a été proposé. Il s'agit de M. David Hilton, de la Banque de Nouvelle-Écosse. Il a déjà comparu devant le Comité sénatorial sur le Canada et les institutions financières internationales. M. Hilton est directeur général des activités bancaires internationales, corporatives et gouvernementales pour la Banque de Nouvelle-Écosse. J'aimerais que le Comité ait l'occasion d'entendre ces trois témoins.

Le président: Pourrais-je vous proposer quelque chose pour demain? Disons que nous acceptons d'entendre le témoin de l'Institut Nord-Sud. Puisqu'il est à Ottawa, peut-être accepterait-il de comparaître demain. Vous serez ici. Par contre, vous dites que vous serez absent la semaine prochaine.

M. Manly: Je serai ici à partir de mercredi de la semaine prochaine. Je serai absent mardi.

The Chairman: Mr. Vincent, if you agree, could we hear one, two or maybe three witnesses tomorrow? I do not see why we should limit our list. Ms. Nicholson told me that she would be satisfied with only the Minister. We are not obligated to hear witnesses. We are trying to come to an amicable agreement. If we start to vote on these things, we will never get out of here. However, we could invite this gentleman from the North—South Institute to appear tomorrow, since he is in Ottawa. He is right here, and we will all be here tomorrow. The Minister could speak to us for half an hour, and we could invite him for noon tomorrow.

Mr. Vincent: Mr. Chairman, I must admit that I would be very pleased to hear the Minister, as well as the gentleman from the North—South Institute. I think that with the two of them, we will have covered the question sufficiently. I have nothing against the other two experts suggested by my colleague, but to have someone come over from Manitoba to discuss a matter such as the Bretton Woods Agreements. . . I think these two will be enough.

The Chairman: There is the question of expenses.

J'ai la réputation d'être plutôt grippe-sou avec les dépenses, et un comité de présidents a été créé pour essayer de réduire les dépenses. Mais si les membres du Comité le veulent, il y a moyen de le faire jusqu'à un certain point. Certains ne veulent entendre personne. Ma collègue, Mme Nicholson, me dit qu'elle se contenterait d'entendre le ministre. Vous voulez les trois. Pour lui, le ministre suffirait. Nous sommes tous d'accord pour entendre au moins le ministre. Je ne voudrais pas parler au nom de ma collègue, mais je ne pense pas qu'elle s'opposerait à ce que l'on entende l'Institut Nord-Sud.